

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11141690 | | | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Tragen Sie bei der Verwendung des Werkzeugkastens immer die erforderliche persönliche Schutzausrüstung wie Schutzbrille und Handschuhe. | Always wear the necessary personal protective equipment such as safety glasses and gloves when using the tool box. | Lorsque vous utilisez la boîte à outils, portez toujours l'équipement de protection individuelle requis tel que des lunettes de sécurité et des gants. | Quando si utilizza la cassetta degli attrezzi, indossare sempre i necessari dispositivi di protezione individuale come occhiali e guanti di sicurezza. | Draag bij gebruik van de gereedschapskist altijd de vereiste persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals een veiligheidsbril en handschoenen. | Cuando utilice la caja de herramientas, use siempre el equipo de protección personal requerido, como gafas y guantes de seguridad. | Při používání skříňky na nářadí vždy používejte požadované osobní ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice. | Kada koristite kutiju s alatom, uvijek nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale i rukavice. | Kada koristite kutiju s alatom, uvijek nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale i rukavice. | szerszámosláda használatakor mindig viseljen szükséges egyéni védőfelszerelést, például védőszemüveget és kesztyűt. |
| Halten Sie den Werkzeugkasten außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden. | Keep the toolbox out of the reach of children to avoid accidents. | Gardez la boîte à outils hors de portée des enfants pour éviter les accidents. | Tenere la cassetta degli attrezzi fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti. | Houd de gereedschapskist buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen. | Mantenga la caja de herramientas fuera del alcance de los niños para evitar accidentes. | Uchovávejte skříňku na nářadí mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám. | Držite kutiju s alatom izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode. | Držite kutiju s alatom izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode. | A balesetek elkerülése érdekében a szerszámosládát tartsa távol a gyermekektől. |
| Schalten Sie elektrische Werkzeuge aus, bevor Sie sie im Kasten verstauen, um Stromschläge zu vermeiden. | To avoid electric shock, turn off electrical tools before storing them in the case. | Éteignez les outils électriques avant de les ranger dans la boîte pour éviter les chocs électriques. | Spegner gli utensili elettrici prima di riporli nella scatola per evitare scosse elettriche. | Schakel elektrisch gereedschap uit voordat u het in de doos opbergt, om elektrische schokken te voorkomen. | Apague las herramientas eléctricas antes de guardarlas en la caja para evitar descargas eléctricas. | Elektrické nářadí před uložením do krabice vypněte, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. | Isključite električne alate prije nego što ih spremite u kutiju kako biste izbjegli strujni udar. | Isključite električne alate prije nego što ih spremite u kutiju kako biste izbjegli strujni udar. | Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki az elektromos szerszámokat, mielőtt a dobozban tárolná azokat. |
| Halten Sie die Werkzeuge sauber und in gutem Zustand. Beschädigte Werkzeuge sollten repariert oder ersetzt werden, um Unfälle zu vermeiden. | Keep tools clean and in good condition. Damaged tools should be repaired or replaced to avoid accidents. | Gardez les outils propres et en bon état. Les outils endommagés doivent être réparés ou remplacés pour éviter les accidents. | Mantenere gli strumenti puliti e in buone condizioni. Gli strumenti danneggiati devono essere riparati o sostituiti per evitare incidenti. | Houd gereedschap schoon en in goede staat. Beschadigd gereedschap moet worden gerepareerd of vervangen om ongelukken te voorkomen. | Mantener las herramientas limpias y en buen estado. Las herramientas dañadas deben repararse o reemplazarse para evitar accidentes. | Udržujte nářadí čisté a v dobrém stavu. Poškozené nástroje je třeba opravit nebo vyměnit, aby se předešlo nehodám. | Održavajte alat čistim i u dobrom stanju. Oštećene alate treba popraviti ili zamijeniti kako bi se izbjegle nezgode. | Održavajte alat čistim i u dobrom stanju. Oštećene alate treba popraviti ili zamijeniti kako bi se izbjegle nezgode. | Tartsa a szerszámokat tisztán és jó állapotban. A sérült szerszámokat meg kell javítani vagy ki kell cserélni a balesetek elkerülése érdekében. |
| Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungsgrenze des Maschinenkoffers. Überladung kann zu Beschädigungen der Kofferstruktur führen und die Sicherheit beeinträchtigen. | Do not exceed the maximum load limit of the machine case. Overloading may cause damage to the case structure and compromise safety. | Ne dépassez pas la limite de charge maximale du carter de la machine. Une surcharge peut endommager la structure du boîtier et compromettre la sécurité. | Non superare il limite di carico massimo della custodia della macchina. Il sovraccarico può causare danni alla struttura della valigia e compromettere la sicurezza. | Overschrijd de maximale belastingslimiet van de machinebehuizing niet. Overbelasting kan schade aan de behuizingsstructuur veroorzaken en de veiligheid in gevaar brengen. | No exceda el límite de carga máxima de la caja de la máquina. La sobrecarga puede causar daños a la estructura de la caja y comprometer la seguridad. | Nepřekračujte maximální limit zatížení skříně stroje. Přetížení může způsobit poškození konstrukce pouzdra a ohrozit bezpečnost. | Nemojte prekoračiti maksimalno ograničenje opterećenja kućišta stroja. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture kućišta i ugroziti sigurnost. | Nemojte prekoračiti maksimalno ograničenje opterećenja kućišta stroja. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture kućišta i ugroziti sigurnost. | Ne lépje túl a gépház maximális terhelési határát. A túlterhelés károsíthatja a ház szerkezetét és veszélyeztetheti a biztonságot. |
| Halten Sie den Maschinenkoffer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, insbesondere wenn gefährliche Werkzeuge oder Materialien gelagert werden, um Unfälle zu vermeiden. | To avoid accidents, keep the machine case out of the reach of children and pets, especially when storing dangerous tools or materials. | Pour éviter les accidents, gardez le boîtier de la machine hors de portée des enfants et des animaux domestiques, en particulier lorsque vous stockez des outils ou des matériaux dangereux. | Per evitare incidenti, tenere l'involucro della macchina fuori dalla portata di bambini e animali domestici, soprattutto quando si conservano strumenti o materiali pericolosi. | Om ongelukken te voorkomen, dient u de machinebehuizing buiten het bereik van kinderen en huisdieren te houden, vooral wanneer u gevaarlijke gereedschappen of materialen opbergt. | Para evitar accidentes, mantenga la caja de la máquina fuera del alcance de los niños y las mascotas, especialmente cuando almacene herramientas o materiales peligrosos. | Abyste předešli nehodám, udržujte skříň stroje mimo dosah dětí a domácích zvířat, zejména při skladování nebezpečných nástrojů nebo materiálů. | Kako biste izbjegli nesreće, držite kućište stroja izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, osobito kada spremate opasne alate ili materijale. | Kako biste izbjegli nesreće, držite kućište stroja izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, osobito kada spremate opasne alate ili materijale. | A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gépházat gyermekektől és háziállatoktól, különösen veszélyes eszközök vagy anyagok tárolása során. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info